

Translation of item number 16917 by Angelica S Ramos 06/23/2021

\*ALL IMAGES HAVE THE SAME HEADER\*-

Histories

A quarantine diary, by Andres Edery

Again Andres – Look at the graphics Andres Edery has published in the magazine since 2018. Politics, National, International, Lima, Sports, our country: all summarized in his drawings



25/85

Otra vez Andrés: las caricaturas en forma de las que todo el mundo habla.

Yes, the state would like to announce that it will resort to signage. Look how nice it is.

25/85

Again Andres: The cartoons in Somos that the whole world talks about



26/85

Otra vez Andrés: Halloween y la crisis en el país desde la mirada de Edery.

Halloween

26/85

Again Andres: Halloween and the crisis in the country from Ederly's point of view.

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



27/85

Otra vez Andrés: el drama venezolano resumido en una gráfica.

“papers” BOARDER

Again Andres: The drama of Venezuela summarized in a cartoon

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



28/85

Otra vez Andrés, 28 de julio del 2018.

“Tell me good lady, how will Peru reach the bicentennial?”

“Would you not prefer this week’s horoscope Mr. Jose?”

28/85

Again Andres, July 28, 2018.

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



29/85

Sin palabras. (Via Otra vez Andrés)

“There is no soup for so much “choro”” (choro is a Peruvian mussel soup but also refers to a thief)  
29/85

Without words (from Again Andres)



30/85

Otra vez Andrés: César Hinostroza y la justicia en el país desde la mirada de Edery

Little brothers on the run

30/85

Again Andres: Cesar Hinostroza and the justice of the country through the eyes of Edery

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



31/85

La Justicia es Ciega. ILLUSTRACIÓN: Andrés Edery.

“It may be that it’s been overcooked”

31/85

Justice is blind. ILLUSTRATION: Andres Edery.

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



32/85

Las gráficas que el caricaturista Andrés Edery publica en la revista Somos este 2018 también las podrás ver aquí. Esta vez, un ex presidente fue el gran protagonista.

“Let’s have a debate between us, no more”

“Tell me something that will comfort me...”

“Difficult for someone to make it worse...”

32/85

The graphics that cartoonist Andres Edery published in the magazine Somos this 2018 they can also be seen here. This time, an ex-president was the grand protagonist.



33/85  
Edery y el tema de la semana.

“Children I need you to tell me which one of these is your father”

33/85

Edery and the topic of the week.



34/85  
El fútbol y la política: de la mano.

“Reiko made it possible”

34/85

Soccer and politics: hand in hand

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



35/85

Andrés Edery

“On your left you can see the statue of liberty”

“And to your right the president Toledo drinking his breakfast”

35/85

Andres Edery



36/85

Elecciones 2018: El corazón y la cabeza, listos para votar.

The ONPE is the National Office of Electoral Process in Peru

36/85

2018 Elections: The heart and the brain, ready to vote.



## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



37/85

Troll, definición, por Andrés Edery.

Trolls

"Ill bug and then Ill exist"

37/85

Troll, definition, by Andres Edery.

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



38/85

Edery # de agosto

"Wouldn't you like a dinner, a lunch, some tickets for the stadium?"

"No thank you, I'm a journalist."

"You have no idea how good I'm doing. There's even a rumor that I'm featured in an audio"

"OOOH..."

38/85

Edery August 4<sup>th</sup>

## Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



39/85

Otra vez Andrés, 21 de julio del 2018.

“Little brother”

“I would prefer that you not call me that. It’s too valueless”

“Gutierrez, we have to march this 28”

“I already marched on Thursday”

Again Andres, July 21, 2018.



# Diario de una cuarentena, por Andrés Edery

Otra vez Andrés | Mira las gráficas que Andrés Edery publica en la revista desde el 2018. Política nacional e internacional, Lima, el deporte, nuestro país: todo resumido en su trazo



40/85

Otra vez Andrés

"We had Alan in two governments. If divine justice exists, we deserve Gareca in two world cups."

40/85

Again Andres.